

## AMENDMENT #1 TO AGREEMENT

### COUNTY OF MONTEREY AND INTERPRETERS UNLIMITED INC

**THIS AMENDMENT** is made to the AGREEMENT (RFP #10515) for the provision of language translation services in the **Countrywide Service Agreement** by and between **INTERPRETERS UNLIMITED, INC.**, hereinafter “CONTRACTOR”, and the County of Monterey, a political subdivision of the State of California, hereinafter referred to as “County”.

**WHEREAS**, the County and CONTRACTOR wish to amend the AGREEMENT to reflect the County’s exercise of the option to extend for one (1) additional year.

**NOW THEREFORE**, the County and CONTRACTOR hereby agree to amend the AGREEMENT in the following manner:

1. Section 3.1, “TERMS OF CONTRACT”, shall be amended by removing “This initial term shall commence upon execution of this AGREEMENT and will be for a period of three (3) years with the option to extend the AGREEMENT for two (2) optional one (1) year periods, and replacing it with **“This AGREEMENT shall commence upon execution of the AGREEMENT through June 10, 2019, with the option to extend the AGREEMENT for one (1) additional one (1) year period.”**
- 2 Except as provided herein, all remaining terms, conditions and provisions of the AGREEMENT are unchanged and unaffected by this AMENDMENT and shall continue in full force and effect as set forth in the AGREEMENT.
3. A copy of the AMENDMENT shall be attached to the original AGREEMENT dated June 10, 2015.

**IN WITNESS WHEREOF**, the parties have executed the AMENDMENT on the day and year written below.

MONTEREY COUNTY

Contracts/Purchasing Officer

Dated 5-9-18

APPROVED AS TO FORM:

Assistant County Counsel

Deputy

Dated 5/2/18

Prepared by Dona Luna, Deputy Purchasing Agent

CONTRACTOR

By \_\_\_\_\_  
Company Representative

Printed Name Shamus Sayed

Dated February 23, 2018

Reviewed as to fiscal provisions

Auditor-Controller 5-8-18  
County of Monterey